

# MOD:XFT133



Hostelearte  
Ecommerce



## ENGLISH

## TECHNICAL DATA

|    |                                         |                                                                             |
|----|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 01 | POWER                                   | 3 kW                                                                        |
| 03 | FREQUENCY                               | 50 / 60 Hz                                                                  |
| 04 | POWER SUPPLY CABLE TYPE                 | H07RN-F                                                                     |
| 05 | EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE        | 10 mm                                                                       |
| 06 | VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT | 220-240 V~1PH+N+PE<br>3G x 1,5 mm <sup>2</sup><br>I1=13 A - I2= - I3= - In= |
| 11 | MAX FOOD LOAD                           | 18 kg                                                                       |
| 13 | WATER MAX CONSUMPTION                   | 3,7 l/h @ 200 kPa                                                           |
| 02 | NOMINAL HEAT INPUT                      | 2,9 kW                                                                      |
| 18 | CAVITY DIMENSIONS ( W - D - H )         | 496x383x335 mm                                                              |
| 20 | DEGREE OF PROTECTION IP                 | X3                                                                          |

## ITALIANO

|    |                                                  |
|----|--------------------------------------------------|
| 01 | POTENZA                                          |
| 03 | FREQUENZA                                        |
| 04 | TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE                       |
| 05 | Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE                  |
| 06 | TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE |
| 11 | CARICA MAX CIBO                                  |
| 13 | CONSUMO MAX ACQUA                                |
| 02 | POTENZA TERMICA NOMINALE                         |
| 18 | DIMENSIONI CAMERA COTTURA ( L - P - H )          |
| 20 | GRADO PROTEZIONE IP                              |

## FRANCAIS

|    |                                             |
|----|---------------------------------------------|
| 01 | PUISSANCE ELECTRIQUE                        |
| 03 | FREQUENCE                                   |
| 04 | TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION                |
| 05 | Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION           |
| 06 | TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.             |
| 11 | CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT                   |
| 13 | CONSOMMATION MAX DE L'EAU                   |
| 02 | DEBIT THERMIQUE NOMINAL                     |
| 18 | DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON ( L - P - A ) |
| 20 | INDICE DE PROTECTION IP                     |

## ESPAÑOL

|    |                                             |
|----|---------------------------------------------|
| 01 | POTENCIA                                    |
| 03 | FRECUENCIA                                  |
| 04 | TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION               |
| 05 | Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION             |
| 06 | TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION    |
| 11 | CARGA MAX. DE ALIMENTOS                     |
| 13 | CONSUMO MAX DE AGUA                         |
| 02 | POTENCIA TERMICA NOMINAL                    |
| 18 | DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN ( A - A - P ) |
| 20 | GRADO DE PROTECCION IP                      |

## DEUTSCH

|    |                                          |
|----|------------------------------------------|
| 01 | ELEKTRISCHE LEISTUNG                     |
| 03 | FREQUENZ                                 |
| 04 | ZULEITUNGSKABELTYP                       |
| 05 | AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS  |
| 06 | KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG |
| 11 | MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN             |
| 13 | MAXIMUM WASSERVERBRAUCH                  |
| 02 | NOMINALE WARMELEISTUNG                   |
| 18 | GRÖßE DES KOCHKAMMERS ( B - T - H )      |
| 20 | SCHTZART IP                              |

# MOD:XFT133



## ENGLISH - DRAWINGS

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 2  | TERMINAL BOARD POWER SUPPLY |
| 3  | UNIPOTENTIAL TERMINAL       |
| 6  | TECHNICAL DATA PLATE        |
| 7  | SAFETY THERMOSTAT           |
| 12 | HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY   |
| 22 | WATER PUMP INLET            |
| 27 | COOLING AIR OUTLET          |

## ITALIANO - DISEGNI

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 2  | MORSETTIERA ALIMENTAZIONE     |
| 3  | MORSETTO EQUIPOTENZIALE       |
| 6  | TARGHETTA DATI TECNICI        |
| 7  | TERMOSTATO DI SICUREZZA       |
| 12 | USCITA FUMI CALDI             |
| 22 | INGRESSO ACQUA POMPA          |
| 27 | USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO |

## FRANCAIS - ENCOMBREMEN

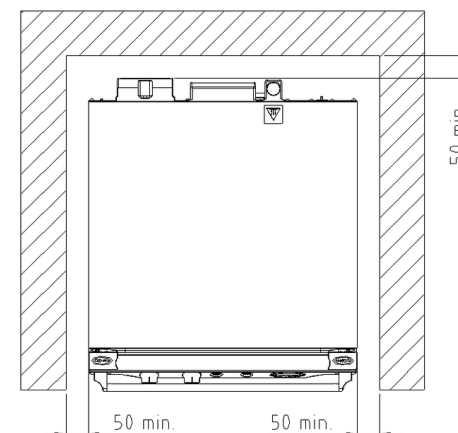
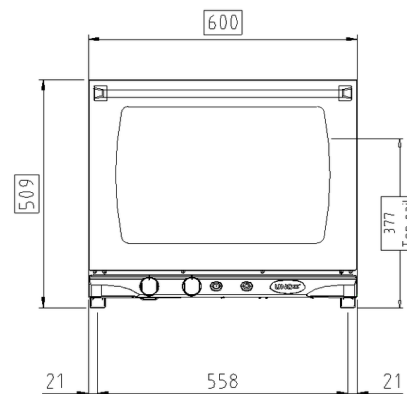
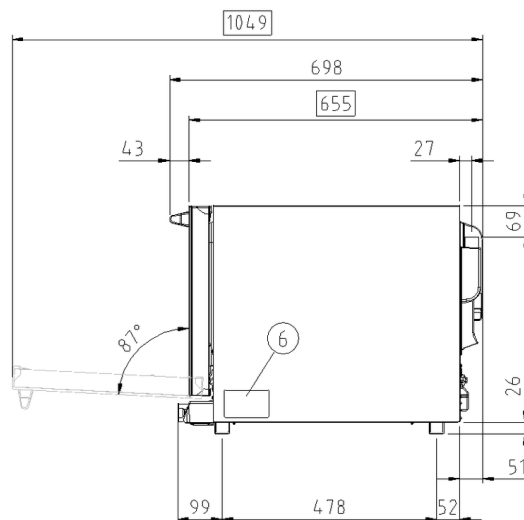
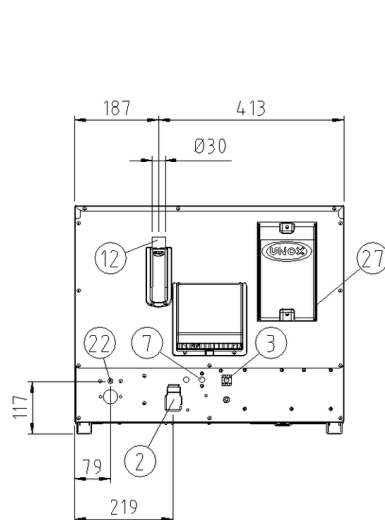
|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 2  | BOITE A BORNES D'ALIMENTATION   |
| 3  | SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE   |
| 6  | PLAQUETTE SEGNALETIQUE          |
| 7  | THERMOSTAT DE SECURITE          |
| 12 | SORTIE DES FUMEEES CHAUDES      |
| 22 | ENTREE D'EAU POMPE              |
| 27 | SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT |

## ESPAÑOL - DISEÑOS

|    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 2  | CAJA DE CONEXION                    |
| 3  | SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL            |
| 6  | TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS |
| 7  | TERMOSTATO DE SEGURIDAD             |
| 12 | SALIDA HUMOS CALIENTES              |
| 22 | INGRESO AGUA A LA BOMBA             |
| 27 | SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO     |

## DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

|    |                           |
|----|---------------------------|
| 2  | ZULEITUNGSKLEMMLEISTE     |
| 3  | GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER |
| 6  | TYPENSCHILD               |
| 7  | SICHERHEITSTHERMOSTAT     |
| 12 | ABZUGSHAUBE               |
| 22 | WASSEREINZUG DER PUMPE    |
| 27 | KÜHLLUFTAUSTRITT          |



# MOD:XFT133



| ENGLISH | WIRING DIAGRAMS      |
|---------|----------------------|
| μP      | DOOR MICROSWITCH     |
| BZ      | BUZZER               |
| C       | ELECTRIC CONDENSER   |
| E       | WATER SOLENOID VALVE |
| H       | OVEN LIGHT           |
| IM      | REVERSING GEAR       |
| K       | CONTACTOR            |
| M       | MOTOR                |
| PR      | REFIT PUSH BUTTON    |
| TE      | THERMOSTAT           |
| TM      | TIMER                |
| TS      | SAFETY THERMOSTAT    |

| ITALIANO | SCHEMI ELETTRICI         |
|----------|--------------------------|
| μP       | MICRO INTERRUPTORE PORTA |
| BZ       | BUZZER                   |
| C        | CONDENSATORE             |
| E        | ELETTROVALVOLA ACQUA     |
| H        | LUCE FORNO               |
| IM       | INVERTITORE DI MARCIA    |
| K        | TELERUTTORE              |
| M        | MOTORE                   |
| PR       | PULSANTE RIARMO          |
| TE       | TERMOSTATO LAVORO        |
| TM       | TIMER                    |
| TS       | TERMOSTATO SICUREZZA     |

| FRANCAIS | SCHEMAS ELECTRIQ                    |
|----------|-------------------------------------|
| μP       | MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE         |
| BZ       | TIMBRE ELECTRONICO                  |
| C        | CONDENSATEUR                        |
| E        | ELECTROVANNE                        |
| H        | LAMPE DU FOUR                       |
| IM       | INVERSEUR DE MARCHE                 |
| K        | TELERUPTEUR                         |
| M        | MOTEURS DES TURBINES                |
| PR       | BOUTON POUSSOIR DU REMISE EN MARCHE |
| TE       | THERMOSTAT DE TRAVAIL               |
| TM       | MINUTEUR                            |
| TS       | THERMOSTAT DE SECURITE'             |

| ESPAÑOL | ESQUEMAS ELECTRI          |
|---------|---------------------------|
| μP      | MICRO INTERRUPTOR PUERTA  |
| BZ      | TEMPORIZADOR              |
| C       | CONDENSADOR               |
| E       | ELECTROVALVULA            |
| H       | LUZ HORNO                 |
| IM      | INVERSOR DE MARCHA        |
| K       | TELERRUPTOR               |
| M       | MOTOR                     |
| PR      | PULSADOR DE RE-ACTIVACION |
| TE      | TERMOSTATO DE TRABAJO     |
| TM      | TEMPORIZADOR              |
| TS      | TERMOSTATO DE SEGURIDAD   |

| DEUTSCH | SCHALTPLAN              |
|---------|-------------------------|
| μP      | TÜRKONTAKTSCHALTER      |
| BZ      | SUMMER                  |
| C       | KONDENSATOR             |
| E       | ELEKTROVENTIL           |
| H       | BELEUCHTUNG             |
| IM      | REVERSIERUNGSSCHALTER   |
| K       | RELAIS                  |
| M       | MOTOR                   |
| PR      | WIEDERHERSTELLUNGSTASTE |
| TE      | THERMOSTAT              |
| TM      | ZEITSCHALTUHR           |
| TS      | SICHERHEITS THERMOSTAT  |

